

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** Menthe range

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabháin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabháin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0029752-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne  
R4BP 3:** EU-0029752-0005

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	2
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	2
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	2
2.2. Cineál foirmlithe	2
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	2
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	3
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	5
5.1. Treoracha úsáide	5
5.2. Bearta maolaithe riosca	6
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	6
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	6
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	7
6. FAISNÉIS EILE	7

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

Nocolyse One Shot menthe

Nocolyse + menthe

Glosair 600 menthe

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

**Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe**

Ainm	OXY'PHARM
Seoladh	rue Marcel Paul 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

**Uimhir an údaraithe**

EU-0029752-0000 1-2

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3**

EU-0029752-0005

**Dáta an údaraithe**

03/10/2023

**Dáta éaga an údaraithe**

30/09/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

**Ainm an déantóra**

OXY'PHARM

**Seoladh an déantóra**

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

**Suíomh na láithreán déantúsaíochta**

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

#### 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1315 - Sárocsaíd hidrigine
<b>Ainm an déantóra</b>	Evonik Resource Efficiency GmbH
<b>Seoladh an déantóra</b>	Rellinghauser Straße 1—11 45128 Essen An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Evonik Industries AG / BL Active Oxygens, Untere Kanalstrasse 3 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsaíd hidrigine		Substaint Ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	12
Airgead		Substaint neamhghníomhach	7440-22-4	231-131-3	0,0017

### 2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile
----------------------

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

<b>Ráitis ghuaise</b>	D'fhéadfadh dóiteán a threisiú; ocsaídeoir Ina chúis le damáiste tromchúiseach don tsúil. Díobhálach don saol uisceach le héifeachtaí buana.
<b>Ráitis réamhchúraim</b>	Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac. Coimeád amach ó éadaí agus ábhair indóite eile. Seachain scaoileadh isteach sa chomhshaol. Caith súilchosaint.

MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaigh láithreach ar IONAD NIMHIÚCHÁIN.

Glaigh láithreach ar dochtúir.

Diúscair ábhar chuig i mball bailithe dramhaíola nó contúirte de réir rialacháin náisiúnta..

Diúscair coimeádán chuig i mball bailithe dramhaíola nó contúirte de réir rialacháin náisiúnta..

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

### 4.1 Tuairisc úsáide

#### ÚSÁID 1 - Úsáid #2.1: Díghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsaíd Hidrigine (FHP) 12%

##### An cineál táirge

PT02 - Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtáin)

##### Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaráithe

-

##### Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: Baictéir  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: Giostaí  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: spóir bhaictéaracha  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: Tuberculosis bacilli  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: Víris  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -  
Gnáthainm: Fungais  
Céim na forbartha: -

##### Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

Díghalrú seomra le FHP do sheomraí le toirt idir 4-150 m<sup>3</sup>. Is éard atá i gceist leis ná díghalrú dromchlaí crua neamhphóiriúla de threalaimh agus ábhair (gan gléasanna leighis san áireamh) atá i láthair sa tseomra cóireáilte:

- Ospidéal & clinicí,
- saotharlanna taighde agus anailíse (saotharlanna P3 agus seomraí bána san áireamh),
- iompar cúram sláinte,
- tionscal cógaisíochta,
- neachtlanna tionsclaíochta,

<p><b>Modh (nó modhanna) úsáide</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- máinliacht fiaclóireachta agus ionaid ionchlannaithe,</li> <li>- óstáin,</li> <li>- scoileanna,</li> <li>- naíolanna lae.</li> </ul> <p>Airí modha: Ceo-chóireáil  Tuirisc mhionsonraithe ar an airí:  Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bithcidal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le díghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.</p>
<p><b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b></p>	<p>Airí úsáide: - Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, ghiosta, fhungaicídeach, fhrithspórach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 3 ml táirge/m<sup>3</sup> agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara uair ag táirge 3 ml/m<sup>3</sup> agus am teagmhála 2 uair an chloig. - Gníomhaíocht eitinn: Am teagmhála 5 ml táirge/m<sup>3</sup> agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara uair ag táirge 3 ml/m<sup>3</sup> agus am teagmhála 2 uair an chloig. Tarlaíonn an dara úsáid díreach tar éis an chéad cheann. Is féidir an dá úsáid a dhéanamh chun go ndéanfaí iad go seicheamhach. Méid braoiníne: 1-15 µm</p> <p>Airí caolaithe: -  Airí uainithe:  Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.</p>
<p><b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b></p>	<p>Gairmiúil</p>
<p><b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearcach) de 1 lítear le caipín scríú díghásúcháin.</li> <li>2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearcach) aonúsáide de 2 lítear.</li> <li>3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta).</li> <li>4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 20 lítear.</li> </ol>

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

<p>Is gá dromchlaí a ghlanadh roimh dhíghalrú. Tá an táirge réidh le húsáid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha le haghaidh trealaimh mar Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprótacal seo a leanas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Gníomhaíocht bhaictéiricídeach, ghiosta, fhungaicídeach, fhrithspórach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 3 ml táirge/m<sup>3</sup> agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara uair ag táirge 3 ml/m<sup>3</sup> agus am teagmhála 2 uair an chloig.</li> <li>- Gníomhaíocht eitinn: Am teagmhála 5 ml táirge/m<sup>3</sup> agus 2 uair an chloig. Bain úsáid an dara uair ag táirge 3 ml/m<sup>3</sup> agus am teagmhála 2 uair an chloig.</li> </ul> <p>Tarlaíonn an dara úsáid díreach tar éis an chéad cheann. Is féidir an dá úsáid a dhéanamh chun go ndéanfaí iad go seicheamhach.</p> <p>Méid braoiníne: 1-15 µm  Bogthaise coibhneasta: 25% - 75%  Teocht: teocht an tseomra</p>
---

Bí aireach ar an am teagmhála. Tosaíonn an t-am teagmhála nuair a bhíonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailíochtú micribhitheolaíoch i gcónaí ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más cuí) leis na gléasanna atá le húsáid ina dhiaidh sin ar féidir prótacal chun na seomraí seo a dhíghalrú agus a úsáid ina dhiaidh sin.

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Garchabhair

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogadh. NÁ déan urlacan a spreagadh. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nigh an craiceann láithreach le neart uisce. Ina dhiaidh sin bain gach éadach éillithe agus nigh roimh athúsáid. Lean ort ag ní an chraicinn le huisce ar feadh 15 nóim. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh láithreach le huisce ar feadh roinnt nóim. Tóg amach na tadhall-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlú ar feadh 15 nóim ar a laghad. Glaoigh ar 112/otharcharr chun cúnamh leighis a fháil.

Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla  
Déanfaidh sé greannú súl tromchúiseach

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

## 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

### 5.1. Treoracha úsáide

-

## 5.2. Bearta maolaithe riosca

Le linn an idirleata, coinneigh an seomra dúnta agus ná gabh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe a bheith i láthair.

Ba chóir gach bearna sa tseomra (m.sh. frámaí fuinneoige) ón áit a bhféadfaí ceo a sceitheadh a shéalú roimh scaipthe.

Cinntigh go séantair rochtain ar an áit a chóireáiltear le ceofhuarú le linn an gnáthamh le comhartha rabhaidh.

Ní féidir dul isteach chuig áiteanna cóireáilte go dtí go mbíonn an tiúchan sárocsaíd hidrígine  $\leq 0,9$  ppm ( $1,25$  mg/m<sup>3</sup>) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Ní féidir leis an úsáideoir proifisiúnta dul isteach sa tseomra ach i gcásanna éigeandála nuair a thiteann an leibhéal sárocsaíd hidrígine faoi 36ppm ( $50$  mg/m<sup>3</sup>) agus iad ag caitheamh an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) riachtanach seo a leanas: trealamh Cosanta Riospráide rangaithe faoi EN 14387 nó a mhacasamhail le Fachtóir Cosanta Sannta (FCS) 40 (Cineál TCR le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach (lámhainní rangaithe faoi Chaighdeán Eorpach EN 374 nó a mhacasamhail, cosaint súl le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail, forchóta). Lámhainní agus ábhar fhorchóta le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge, Tabhair faoi deara rannóg 6 do theidil iomláin de na caighdeáin ENBa cheart gléas tomhais a úsáid chun a chinntiú go bhfuil tiúchan sárocsaíd hidrígine laghdaithe faoi 0.9 ppm nó nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú,

Ní féidir le hainmhithe/daoine gan trealamh cosanta dul isteach arís chuig an seomra cóireála go dtí go laghdaíonn an tiúchan sárocsaíd hidrígine san aer go dtí faoi  $1,25$  mg/m<sup>3</sup> ( $0,9$  ppm) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Trealamh cosanta pearsanta:

Caith gloiní cosanta i gcomhréir le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail le linn an táirge a mheascadh agus a luchtú chuig an bpacáistiú/coimeádán a úsáidtear go díreach sa ghléas ceofhuaraithe (mar shampla Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax nó Nocomax Easy).

## 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

-

## 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ag deireadh na cóireála, déan scríos ar an táirge neamhúsáidte agus an pacáistiú de réir riachtanais áitiúla. Is féidir táirge úsáidte a shruthlú chuig an séarachas bardasach nó a thabhairt chuig an chnámh aoligh ag brath ar riachtanais áitiúla. Seachain scaoileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.



## 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- Seilfré: 2 bhliain.

## 6. FAISNÉIS EILE

Déantar liosta thíos de theidil iomlán na gcaighdeán EN luaite i rannóg 5.2:

EN 374 – Gloiní cosanta i gcoinne ceimiceáin chontúirteacha agus miocroorgánaigh. EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe d'úsáid cheirde. EN 14387 - Feistí cosanta riospráide – scaigaire(i) gáis agus comhscaigaire(i) – Riachtanais, tastáil, marcáil.